

Re: Messages & Communications Doc. No. 38GL-25-0591 through 0600.

From Guam Legislature Clerks <clerks@guamlegislature.gov>

Date Wed 5/7/2025 3:31 PM

To committeeonrules@guamlegislature.gov <committeeonrules@guamlegislature.gov>

Håfa Adai, Received, and thank you.



Elijah Untalan Clerks Office

I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, $Hag \mathring{a}t \tilde{n}a$, Guam 96910 Voice: (671) 472-3465/3460 Fax: (671) 472-3524

guamlegislature.gov

This message contains information which is confidential and privileged. Unless you are the intended recipient (or authorized to receive for the intended recipient), any unauthorized review, use, disclosure or distribution is strictly prohibited. If you have received this message in error, please contact the sender at clerks@guamlegislature.gov and destroy all copies of the message. Thank you

From: committeeonrules@guamlegislature.gov < committeeonrules@guamlegislature.gov>

Sent: Wednesday, May 7, 2025 2:50 PM

To: clerks@guamlegislature.gov < clerks@guamlegislature.gov>

Cc: speakerblas@guamlegislature.gov < speakerblas@guamlegislature.gov >

Subject: Messages & Communications Doc. No. 38GL-25-0591 through 0600.

Håfa Adai Clerk's Office,

Please see attached, Messages & Communications Doc. No. 38GL-25-0591 through 0600 for processing:

J	38GL-25-0591	Department of Education	Consolidated Expenditure Report FY2025 2nd Quarter*					
J	38GL-25-0592	Guam Preservation Trust	Financial Statement for March 2025*					
J	38GL-25-0593	Guam Solid Waste Authority	FY2025 2nd Quarter Staffing Pattern*					
J	38GL-25-0594	Guam Energy Office	Acting Director Designation of Jennifer C. Badar for the Guam Energy Office from May 12, 2025 to May 16, 2025*					
J	38GL-25-0595	Department of Public Health and Social Services	Prior Years Obligation to pay Xerox Corporation in the total amount of \$6,200.99*					
J	38GL-25-0596	Judiciary of Guam	Judicial Council of Guam Regular Meeting Packet for April 17, 2025*					
J	38GL-25-0597	Department of Administration	Draft Quarterly Statement of Revenue, Expenditures and Changes in Fund Balance for 2nd Quarter FY 2025*					
J	38GL-25-0598	Guam Offices of Homeland Security and Civil Defense	Acting Homeland Security Advisor Designation of Lucia Perez for the Guam Homeland Security Office from May 4, 2025 to May 17, 2025; and Acting Director Designation of Joseph T, Taitague for Guam Homeland Security Office- Mariana Regional Fusion Center from May 4, 2025 to May 18, 2025*					
J	38GL-25-0599	Department of Public Health and Social Services	Guam Department of Education (GDOE) Public Schools Variance Report from April 1, 2025 to April 30, 2025*					
J	38GL-25-0600	Guam Solid Waste Authority	FY2025 2nd Quarter Travel Report*					

Kindly reply to this email.



Si Yu'os ma'åse',

Marie Crisostomo Committee on Rules Assistant

COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan

38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.



Messages and Communications for 38GL-25-0599*

2 messages

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Fri, May 2, 2025 at 4:09 PM

To: committeeonrules@guamlegislature.gov, Sabrina Salas Matanane <office.senatorbri@guamlegislature.gov>

Hafa Adåi.

Please see attached M&C Doc. No. 38GL-25-0599

		Guam Department of Education (GDOE) Public Schools Variance Report from April 1,	l
38GL-25-0599	Department of Public Health and Social Services	2025 to April 30, 2025*	l

Si Yu'os Ma'ase'

Bernice Rivera

Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña

(671)969-6456

speakerblas@guamlegislature.gov

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

----- Forwarded message -----

From: Yolanda G. Elliott < Yolanda. Elliott@dphss.guam.gov>

Date: Fri, May 2, 2025 at 2:48 PM

Subject: Variance Report for DPHSS - Division of Environmental Health

To: speakerblas@guamlegislature.gov <speakerblas@guamlegislature.gov>, angelsablan5577@gmail.com <angelsablan5577@gmail.com <C: Joaquin.Blaz@dphss.guam.gov>, Theresa C. Arriola <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, Masatomo Nadeau <Masatomo.Nadeau@dphss.guam.gov>

Hafa Adai Honorable Speaker Frank Blass, Jr. and Mr. Angel R. Sablan

Please see attached the Variance Report from Public Health and Social Services, Division of Environmental Health.

With Best Regards, Yolie



YOLANDA G. ELLIOTT

Director's Office
Division of General Administration
Department of Public Health and Social Services
E-mail: yolanda.elliott@dphss.guam.gov

CONFIDENTIALITY NOTICE: This message is intended exclusively for the individual(s) or entity to which it is addressed. This communication may contain information that is proprietary, privileged, confidential or otherwise legally exempt from disclosure. If you are not the named addressee, you are not authorized to read, print, retain, copy, or disseminate this message or any part of it. If you have received this message in error, please notify me immediately either by phone or reply to this e-mail and delete all copies of this message.

2 attachments

Variance report 5.2.25.pdf

committeeonrules@guamlegislature.gov < committeeonrules@guamlegislature.gov >

To: "Speaker Frank Blas Jr." <speakerblas@guamlegislature.gov>

Tue, May 6, 2025 at 9:30 AM

Håfa Adai!

Received and thank you.



Si Yu'os ma'åse',

Marie Crisostomo

Committee on Rules Assistant

COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan

38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.

From: Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Sent: Friday, May 2, 2025 4:09 PM

To: committeeonrules@guamlegislature.gov; Sabrina Salas Matanane <office.senatorbri@guamlegislature.gov>

Subject: Messages and Communications for 38GL-25-0599*

Hafa Adåi,

Please see attached M&C Doc. No. 38GL-25-0599

38GL-25-0599	Department of Public Health and Social Services	Guam Department of Education (GDOE) Public Schools Variance Report from April 1, 2025 to April 30, 2025*	
			ı

Si Yu'os Ma'åse'



Administrative Assistant

	Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.
	I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan 38 th Guam Legislatur
I I	Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña
	(671)969-6456 speakerblas@guamlegislature.gov

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

[Quoted text hidden]



Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Variance Report for DPHSS - Division of Environmental Health

2 messages

Yolanda G. Elliott < Yolanda. Elliott@dphss.guam.gov>

Fri, May 2, 2025 at 2:48 PM

To: "speakerblas@guamlegislature.gov" <speakerblas@guamlegislature.gov>, "angelsablan5577@gmail.com" <angelsablan5577@gmail.com>

Cc: Joaquin Blaz <Joaquin.Blaz@dphss.guam.gov>, "Theresa C. Arriola" <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, Masatomo Nadeau <Masatomo.Nadeau@dphss.guam.gov>

Hafa Adai Honorable Speaker Frank Blass, Jr. and Mr. Angel R. Sablan

Please see attached the Variance Report from Public Health and Social Services, Division of Environmental Health.

With Best Regards, Yolie



YOLANDA G. ELLIOTT

Director's Office
Division of General Administration
Department of Public Health and Social Services
E-mail: yolanda.elliott@dphss.guam.gov

Doc Type: 38GL-25-0599
OFFICE OF THE SPEAKER
FRANK F. BLAS, JR.
May 02, 2025
Time: 2:48 PM
Received:

CONFIDENTIALITY NOTICE: This message is intended exclusively for the individual(s) or entity to which it is addressed. This communication may contain information that is proprietary, privileged, confidential or otherwise legally exempt from disclosure. If you are not the named addressee, you are not authorized to read, print, retain, copy, or disseminate this message or any part of it. If you have received this message in error, please notify me immediately either by phone or reply to this e-mail and delete all copies of this message.



Variance report 5.2.25.pdf

145K

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Fri, May 2, 2025 at 3:26 PM

To: "Yolanda G. Elliott" <Yolanda.Elliott@dphss.guam.gov>

Cc: "angelsablan5577@gmail.com" <angelsablan5577@gmail.com>, Joaquin Blaz <Joaquin.Blaz@dphss.guam.gov>, "Theresa C. Arriola" <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, Masatomo Nadeau <Masatomo.Nadeau@dphss.guam.gov>

Hafa Adåi,

Received with thanks.

Si Yu'os Ma'åse'



Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Liheslaturan Guåhan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña

(671)969-6456

speakerblas@guamlegislature.gov

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

[Quoted text hidden]



GOVERNMENT OF GUAM

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES DIPATTAMENTON SALUT PUPBLEKO YAN SETBISION SUSIAT



LOURDES A. LEON GUERRERO Maga'hAgan GuAhan Governor of Guam

JOSHUA F. TENORIO SEGUNDO MAGA LAHEN GUÁHAN LT-GOVERNOR OF GUAM MAY 0 2 2025

THERESA C. ARRIOLA, MBA

PETERJOHN D. CAMACHO, MP
DEPUTY DIRECTOR

AMANDA LEE SHELTON, MPA DEPUTY DIRECTOR

Honorable Frank Blas Jr. Speaker, 38th Guam Legislature 163 Chalan Santo Papa Hagåtña, Guam 96910

Mr. Angel R. Sablan Chairperson, Guam Education Board 501 Mariner Avenue Barrigada, Guam 96913

Dear Speaker Blas and Mr. Sablan:

Public Law 37-4 (P.L. 37-4), "An Act to Renumber and Amend § 4721 Entitled 'Variance' and to Add a New Subsection (b) to § 4719, All of Division 1, Article 7, Chapter 4, Title 26 of Guam Administrative Rules and Regulations, Relative to Updating Sanitation Regulations to Promote Health and Safety of Guam Department of Education Public Schools," requires the Director of the Department of Public Health and Social Services (DPHSS) to submit a report on the 5th day of each month of all written requests for variances submitted by a Guam Department of Education (GDOE) public school or operator and received by DPHSS, whether such variances were approved or denied, to I Liheslaturan Guahan and the Guam Education Board.

In accordance with P.L. 37-4, please find enclosed a list of all variances received from GDOE public schools from 04/01/2025 to 04/30/2025.

For any questions, please contact M. Thomas Nadeau, Chief Environmental Public Health Officer of the Division of Environmental Health, at (671) 922-2541, or via his email at masatomo.nadeau@dphss.guam.gov.

THERESA C. ARRIOLA, MBA

camil

Enclosure



38GL-25-0599
Messages and Communications
RECEIVED
COMMITTEE ON RULES
May 2, 2025
4:09 p.m.

155 Hesler Place, Hagatna, Guam 96910 www.dphss.guam.gov

Division of Environmental Health GDOE Variance Request Monthly Report From April 1, 2025 - April 30, 2025

No	Name of GDOE School	Date Received by DPHSS	Section of the Regulation and Description of the Variance	Date Reviewed by DPHSS Director	Approved (✔)	Denied (✔)	Comments
1	L.P. Untalan Middle School	3/24/2025	§4707(e)(2) Door Requirements	4/2/2025	✓		Variance approved by Director TC Arriola
2	L.P. Untalan Middle School	3/26/2025	§4715(h) Restrooms	4/2/2025	✓		Variance approved by Director TC Arriola
3	J.M. Guerrero Elementary School	4/2/2025	§4710(d) Lighting	4/7/2025	✓		Variance approved by Director TC Arriola
4	J.M. Guerrero Elementary School	4/2/2025	§4715(h) Restrooms	4/7/2025	4		Variance approved by Director TC Arriola
5	Merizo Elementary School	3/25/2025	§4707(e)(2) School Building Door Requirements -Rolling Door	4/11/2025	4	_	Variance approved by Acting Director AL Shelton
6	Merizo Elementary School	3/25/2025	§4715(h) Restrooms Floor Drains	4/11/2025	√		Variance approved by Acting Director AL Shelton
7	Machananao Elementary School	4/7/2025	§4710(d) Lighting	4/15/2025	√		Variance approved by Director TC Arriola
8	Machananao Elementary School	4/7/2025	§4704(e)(2) Door Requirements	4/15/2025	√		Variance approved by Director TC Arriola

FY 2025 GDOE Variance Request Monthly Report

From April 1, 2025 - April 30, 2025

No	Name of GDOE School	Date Received by DPHSS	Section of the Regulation and Description of the Variance	Date Reviewed by DPHSS Director	Approved (✔)	Denied (✔)	Comments
9	Talofofo Elementary School	4/23/2025	§4706(i) School Location and Premises				Pending DPHSS review
10	Talofofo Elementary School	4/23/2025	§4407(b)(1) School Building				Pending DPHSS review
11	Talofofo Elementary School	4/23/2025	§4707(c)(1) Wall Requirements				Pending DPHSS review
12	Talofofo Elementary School	4/23/2025	§4710(d) Lighting				Pending DPHSS review
13	Talofofo Elementary School	1 4/23/20/2	§4706(d)(j)(k) School Location and Premises				Pending DPHSS review
14	Talofofo Elementary School	4/23/2025	§4707(f)(2) Window Requirements				Pending DPHSS review

FY 2025 GDOE Variance Request Monthly Report April 2025 Page 2 of 2